

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 799/92**  
**af 31. marts 1992**  
**om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
 FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
 Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-  
 gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af  
 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markeds-  
 ordning for fedtstoffer<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning  
 (EØF) nr. 1720/91<sup>(2)</sup>, særlig artikel 27, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1678/85  
 af 11. juni 1985 om fastsættelse af de omregningskurser,  
 der skal anvendes i landbrugssektoren<sup>(3)</sup>, senest ændret  
 ved forordning (EØF) nr. 668/92<sup>(4)</sup>,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72  
 af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foranstaltninger  
 for raps-, rybs- og solsikkefrø<sup>(5)</sup>, senest ændret ved forord-  
 ning (EØF) nr. 2206/90<sup>(6)</sup>, særlig artikel 2, stk. 3,

ud fra følgende betragtninger:

Det i artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF omhandlede  
 støttebeløb er fastsat ved Kommissionens forordning

(EØF) nr. 307/92<sup>(7)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF)  
 nr. 768/92<sup>(8)</sup>;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forord-  
 ning (EØF) nr. 307/92 på de oplysninger, som Kommis-  
 sionen har kendskab til, fører til at ændre det for tiden  
 gældende støttebeløb for solsikkefrø som angivet i bila-  
 gene til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De i artikel 33, stk. 2 og 3, i Kommissionens forordning  
 (EØF) nr. 2681/83<sup>(9)</sup> omhandlede støttebeløb og veksel-  
 kurser er fastsat i bilagene.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. april 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-  
 stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. marts 1992.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 162 af 26. 6. 1991, s. 27.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 11.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 71 af 18. 3. 1992, s. 21.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 11.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 32 af 1. 2. 1992, s. 20.

<sup>(8)</sup> EFT nr. L 83 af 28. 3. 1992, s. 26.

<sup>(9)</sup> EFT nr. L 266 af 28. 9. 1983, s. 1.

## BILAG I

## Støtte til raps- og rybsfrø andre end dobbeltlave

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 4	1. term. 5	2. term. 6	3. term.
<b>1. Bruttostøtte (ECU):</b>				
— Spanien	17,150	17,485	17,482	
— Portugal	26,230	26,565	26,562	
— øvrige medlemsstater	17,150	17,485	17,482	
<b>2. Endelig støtte:</b>				
Frø høstet og forarbejdet i:				
— Tyskland (DM)	40,37	41,16	41,16	
— Nederlandene (hfl.)	45,49	46,38	46,37	
— BLØU (bfr./lfr.)	832,74	849,01	848,86	
— Frankrig (ffr.)	135,41	138,06	138,03	
— Danmark (dkr.)	154,01	157,01	156,99	
— Irland (Ir. £)	15,071	15,365	15,363	
— Det Forenede Kongerige (£)	13,307	13,575	13,573	
— Italien (lire)	30 209	30 799	30 794	
— Grækenland (dr.)	4 054,25	4 124,63	4 096,33	
— Spanien (pta.)	2 635,07	2 685,30	2 684,86	
— Portugal (esc.)	5 556,07	5 625,42	5 623,22	

## BILAG II

## Støtte til raps- og rybsfrø dobbeltlave

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 4	1. term. 5	2. term. 6	3. term.
<b>1. Bruttostøtte (ECU):</b>				
— Spanien	18,400	18,735	18,732	
— Portugal	27,480	27,815	27,812	
— øvrige medlemsstater	18,400	18,735	18,732	
<b>2. Endelig støtte:</b>				
Frø høstet og forarbejdet i:				
— Tyskland (DM)	43,32	44,11	44,10	
— Nederlandene (hfl.)	48,81	49,70	49,69	
— BLØU (bfr./lfr.)	893,44	909,70	909,56	
— Frankrig (ffr.)	145,28	147,92	147,90	
— Danmark (dkr.)	165,23	168,24	168,21	
— Irland (Ir. £)	16,169	16,464	16,461	
— Det Forenede Kongerige (£)	14,301	14,570	14,567	
— Italien (lire)	32 411	33 001	32 995	
— Grækenland (dr.)	4 369,40	4 439,78	4 411,48	
— Spanien (pta.)	2 823,61	2 873,83	2 873,39	
— Portugal (esc.)	5 816,92	5 886,26	5 884,06	

## BILAG III

## Støtte til solsikkefrø

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 4	1. term. 5	2. term. 6	3. term.	
1. Bruttostøtte (ECU):					
— Spanien	30,076	30,699	30,641		
— Portugal	36,806	37,429	37,371		
— øvrige medlemsstater	18,376	18,999	18,941		
2. Endelig støtte:					
Frø høstet og forarbejdet i:					
— Tyskland (DM)	43,26	44,73	44,59		
— Nederlandene (hfl.)	48,74	50,40	50,24		
— BLØU (bfr./lfr.)	892,27	922,52	919,70		
— Frankrig (ffr.)	145,09	150,01	149,55		
— Danmark (dkr.)	165,01	170,61	170,09		
— Irland (Ir. £)	16,148	16,696	16,645		
— Det Forenede Kongerige (£)	14,230	14,733	14,686		
— Italien (lire)	32 368	33 466	33 364		
— Grækenland (dr.)	4 321,38	4 466,53	4 419,35		
— Portugal (esc.)	7 769,67	7 897,67	7 884,21		
— Spanien (pta.)	4 587,27	4 680,15	4 671,59		

## BILAG IV

Ecu-kurs, der skal anvendes ved omregning af den endelige støtte til det forarbejdende lands valuta, når dette ikke er produktionslandet

(værdien af 1 ECU)

	Løbende måned 4	1. term. 5	2. term. 6	3. term.	
DM	2,042610	2,041440	2,040420		
hfl.	2,301130	2,299670	2,298210		
bfr./lfr.	42,050700	42,020900	41,995300		
ffr.	6,932690	6,931040	6,929420		
dkr.	7,938270	7,935340	7,932050		
Ir. £	0,767275	0,767293	0,767296		
£	0,714035	0,714195	0,714314		
lire	1 537,68	1 539,92	1 542,04		
dr.	236,31900	238,49700	240,23500		
esc.	176,11700	176,64900	177,09600		
pta.	128,96600	129,20000	129,44100		